

### វប្បធម៌ខេត្តយួនណានមានឈ្មោះល្បីល្បាញលើពិភពលោក



រូបថតនាវាមួយនៃកម្មវិធី 'ស្នាមញញឹមអង្ករ' ដែលជាកម្មវិធីវប្បធម៌មួយដែលចូលរួមដំណើរការដោយកម្ពុជា និង ខេត្តយួនណានរបស់ចិន (រូបថតដោយ Wang Bangxu)

នៅឆ្នាំ២០១១ កម្មវិធីសម្តែងសិល្បៈស្នាមញញឹមអង្ករដែលរៀបចំដោយក្រុមហ៊ុនវិនិយោគវប្បធម៌ខេត្តយួនណាន និងស្ថាប័នវប្បធម៌នៃប្រទេសកម្ពុជា បានត្រូវសម្តែងជាលើកដំបូងនៅតំបន់អង្ករនៃប្រទេសកម្ពុជា ។ គិតតមកដល់ពេលនេះ កម្មវិធីស្នាមញញឹមអង្ករ នេះ បានសម្តែងជាង ២.០០០លើកនៅប្រទេសកម្ពុជាដែលបានទទួលនូវចំណូលជាង២០០ លានដុល្លារក្នុងមួយឆ្នាំ ហើយបានទទួលរង្វាន់រួមវិភាគទានសេវាកម្មទេសចរណ៍ពីសេសដែលផ្តល់ដោយរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា។ ភាគីទាំងពីរចិន និងកម្ពុជាជួរមុខសហការគ្នាយ៉ាងស្និតស្នាលក្នុងការបណ្តុះបណ្តាលនូវវិស្វកម្មវិធីសម្តែងដែលបានធ្វើឱ្យទស្សនិកជនទូទាំងពិភពលោកស្គាល់កាន់តែច្បាស់នូវសម្រស់ស្នាមញញឹមនៃវប្បធម៌ខ្មែរ។ នេះបានបង្ហាញពីខ្លឹមសារសំខាន់នៃវប្បធម៌ខ្មែរ រួមគ្នាពិគ្រោះពិភាក្សាស្ថាបនា និង

ចែករំលែកគ្នា។ លោកថាវ ឈុន តំណាងរាស្ត្រនៃសភាតំណាងប្រជាជនទូទាំងប្រទេសចិនអ្នកត្រួតពិនិត្យរួមផ្ទៃកសិស្សៈនិងជាអ្នកដឹកនាំកម្មវិធីស្នាមញញឹមអង្ករបានលើកឡើងថា កម្មវិធីសម្តែង "ស្នាមញញឹមអង្ករ" បានបង្ហាញយ៉ាងពេញលេញអំពីកិត្តិយសវប្បធម៌ខ្មែរ និងមនោសញ្ចេតនារបស់ប្រទេសចិនដែលរាប់អានគ្នាជាមួយប្រទេសកម្ពុជា។ ខេត្តយួនណាន បាននិងកំពុងដើរតួនាទីសំខាន់ក្នុងការកសាង ខ្សែក្រវាត់មួយនិងផ្លូវមួយ ចំណែកការផ្លាស់ប្តូរវប្បធម៌ជាមធ្យោបាយដ៏សំខាន់សម្រាប់បង្កើនទំនាក់ទំនងរវាងបណ្តាប្រទេសនានា។ ដូច្នេះយើងទាំងអស់គ្នាត្រូវខិតខំបង្កើនការផ្លាស់ប្តូរ និងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការក្រោមក្របខ័ណ្ឌ ខ្សែក្រវាត់មួយនិងផ្លូវមួយ ព្រមទាំងជំរុញការតភ្ជាប់ក្រៅប្រទេសរបស់ប្រជាជននៃប្រទេសទាំងពីរទើបអាចធ្វើឱ្យ ខ្សែក្រវាត់មួយនិងផ្លូវមួយ ទទួលបានសមិទ្ធផលជាក់ស្តែង

កាន់តែច្រើនថែមទៀត។ លោកលី គូវី ជាអ្នកទទួលនិងផ្សព្វផ្សាយសិប្បកម្មធ្វើគ្រាប់អុក យ៉ុងជី លោកជាអ្នកបន្តវេនរបស់លោកលី ជាន់ ដែលជាស្ថាបនិកនៃសិប្បកម្មប្រពៃណីនេះ។ លោកបានបញ្ជាក់ថា អុក "វៃឈី" គឺជាស្នាដៃប្រណីតរបស់ជនជាតិចិននិងមានប្រភពពីអរិយធម៌និងក្តីត្រាជូនរបស់ជនជាតិចិន "យ៉ុងជី" គឺជាវត្ថុផ្នែកវប្បធម៌ដ៏សំខាន់សម្រាប់ផ្សព្វផ្សាយវប្បធម៌ប្រពៃណីចិន ហើយក៏ជាធនធានវប្បធម៌និងម៉ាកវប្បធម៌ដ៏មានតម្លៃរបស់យើង។ ការសិក្សាស្រាវជ្រាវឱ្យបានស៊ីជម្រៅអំពីតម្លៃវប្បធម៌ទេសចរណ៍ វិទ្យានិងសេដ្ឋកិច្ចរបស់គ្រាប់អុក យ៉ុងជី នេះនិងអាចធ្វើឱ្យវប្បធម៌ចិនមានខ្លឹមសារកាន់តែសម្បូរព្រមទាំងធ្វើឱ្យប្រជាជននៃបណ្តាប្រទេសនានាមានការយល់ដឹងកាន់តែច្បាស់និងកាន់តែស៊ីជម្រៅអំពីវប្បធម៌ចិន។

ដោយ យ៉ាងជំហួយ

### ខេត្តយួនណានបង្កើត "វិទ្យាស្ថានផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានអន្តរជាតិ"

នៅថ្ងៃទី១៩ ខែមីនា ឆ្នាំ ២០១៨ វិទ្យាស្ថានផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានអន្តរជាតិដែលរួមគ្នាបង្កើតដោយក្រុមហ៊ុនកាសែតយួនណានដេលីគ្រប់និងសាកលវិទ្យាល័យគុកុកោសល្យខេត្តយួនណាននោះ បានត្រូវបង្កើតឡើង ជាផ្លូវការនៅខណ្ឌលីងកុងនៃខេត្តយួនណាន។ ក្រោយពីវិទ្យាស្ថានផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានអន្តរជាតិនេះ ត្រូវបានបង្កើតឡើងក្រុមហ៊ុនកាសែតយួនណាន ដេលីគ្រប់ និងសាកលវិទ្យាល័យគុកុកោសល្យ

ខេត្តយួនណាននឹងអាចរួមសហការគ្នានិងបំពេញបន្ថែមគ្នាស្រាប់តែមានវិស័យធនធានព័ត៌មាន និងអប់រំដែលនឹងអាចបំពេញតម្រូវការនៃការបណ្តុះបណ្តាលធនធានមនុស្សផ្នែកសារព័ត៌មាន។ កិច្ចសហប្រតិបត្តិការរវាងកាសែតយួនណានដេលីនិងសាកលវិទ្យាល័យគុកុកោសល្យខេត្តយួនណានបានជំរុញការអប់រំក្នុងសាលារៀន និងការអនុវត្តជាក់ស្តែងការសិក្សាស្រាវជ្រាវ និងការវិនិយោគបច្ចេកទេសឈានមុខ និងប្រព័ន្ធមីឌី

ការបណ្តុះបណ្តាលធនធានមនុស្សនិងការអភិវឌ្ឍបណ្តាញសារព័ត៌មានឱ្យតភ្ជាប់គ្នាយ៉ាងស៊ីជម្រៅ និងស៊ីសង្វាក់គ្នាកម្រិតខ្ពស់ ដើម្បីបណ្តុះបណ្តាលធនធានមនុស្សផ្នែកសារព័ត៌មានដែលចេះនិយាយភាសាចិន និងភាសាប្រទេសអាស៊ីអាគ្នេយ៍ ព្រមទាំងបង្កើតវិទ្យាស្ថានផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានជាខ្ពស់មួយដែលបើកចំហចំពោះតំបន់អាស៊ីអាគ្នេយ៍ និងអាស៊ីខាងត្បូង។

ដោយ ឈីន យីស៊ី

### ខេត្តយួនណានបណ្តុះបណ្តាលនិស្សិតបរទេសរៀនពេទ្យចិនសរុប២.០០០នាក់

តាមប្រភពព័ត៌មានពិភពលោក កម្ពុជាការសុខាភិបាល និងសម្រាលកូនតាមផែនការរបស់ខេត្តយួនណានបានឱ្យដឹងថា គិតតមកដល់ពេលនេះ វិទ្យាស្ថានពេទ្យចិនសែខេត្តយួនណានបានបណ្តុះបណ្តាលនិស្សិតបរទេសជាង២.០០០នាក់ ដែលរៀនមុខវិជ្ជាអំពីពេទ្យចិនសែ ហើយបានបង្កើតមជ្ឈមណ្ឌលពេទ្យចិនសែនៅប្រទេសឡាវ និងកាណាដាជាដើម។

ពេទ្យចិនសែខេត្តយួនណាន ហើយបានបង្កើតមជ្ឈមណ្ឌលពេទ្យចិនសែប្រទេសកាណាដានៅវិទ្យាស្ថានពេទ្យចិនសែខេត្តយួនណាន។ នៅខែកញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៦ កិច្ចប្រជុំពេទ្យបុរាណប្រទេសទន្លេមេគង្គនៃខេត្តយួនណាននិងប្រទេសឡាវ និងប្រទេសកាណាដាបានធ្វើការសម្រេចចិត្តស្នើសុំឱ្យប្រទេសចិនថែមទៀតនូវកិច្ចសហប្រតិបត្តិការលើវិស័យពេទ្យបុរាណរវាងប្រទេសចិនជាមួយប្រទេសតាមបណ្តាយទន្លេ

មេគង្គ ក៏ដូចជាប្រទេសអាស៊ីអាគ្នេយ៍និងអាស៊ីខាងត្បូងផ្សេងៗផងដែរ។ គិតតមកដល់ពេលនេះ វិទ្យាស្ថានពេទ្យចិនសែខេត្តយួនណានបានបង្កើតទំនាក់ទំនងជាមួយប្រទេសឡាវ និងប្រទេសកាណាដាជាដើម។ វិទ្យាស្ថានពេទ្យចិនសែខេត្តយួនណានបានបង្កើតទំនាក់ទំនងជាមួយប្រទេសឡាវ និងប្រទេសកាណាដាជាដើម។ វិទ្យាស្ថានពេទ្យចិនសែខេត្តយួនណានបានបង្កើតទំនាក់ទំនងជាមួយប្រទេសឡាវ និងប្រទេសកាណាដាជាដើម។

ដោយ ឈីន យីស៊ី

### ប្រទេសចិនកំពុងធ្វើដំណើរតាមផ្លូវត្រីមត្រូវសម្រាប់ជំរុញការអភិវឌ្ឍបុព្វហេតុកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រ

ក្នុងកិច្ចប្រជុំសភាតំណាងប្រជាជន និងសភាប្រឹក្សានយោបាយប្រជាជនទូទាំងប្រទេសចិនដែលរៀបចំនៅឆ្នាំ២០១៨ នេះ ការកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រគឺជាបញ្ហាគុកុកុដ៏សំខាន់ដែលបានទទួលនូវការចាប់អារម្មណ៍ពីអង្គប្រជុំប្រទេសចិនបានលើកឡើងនូវគោលដៅប្រចាំឆ្នាំ២០២០ ថា ប្រទេសចិននឹងកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រទាំងស្រុងនៅតាមតំបន់ជនបទ។ ទោះបីជាប្រទេសចិនកំពុងប្រឈមនឹងក្តីលំបាកដ៏ច្រើនក្នុងការកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រក៏ដោយ ក៏ប៉ុន្តែសហគមន៍អន្តរជាតិនៅតែមានជំនឿយ៉ាងមុតមាំថាគោលដៅដែលកំណត់ដោយរដ្ឋាភិបាលចិន គឺជាគោលដៅដែលអាចសម្រេចបាន។ ប្រទេសចិនកំពុងធ្វើដំណើរតាមផ្លូវត្រីមត្រូវសម្រាប់ជំរុញការអភិវឌ្ឍបុព្វហេតុកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រត្រឹមត្រូវនៃសមិទ្ធផលរបស់ប្រទេសចិននឹងអាចលើកទឹកចិត្តឱ្យប្រទេសផ្សេងៗទៀតខិតខំជំរុញការអភិវឌ្ឍន៍នៃបុព្វហេតុកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រឱ្យទទួលបាននូវសមិទ្ធផលកាន់តែច្រើនថែមទៀត។



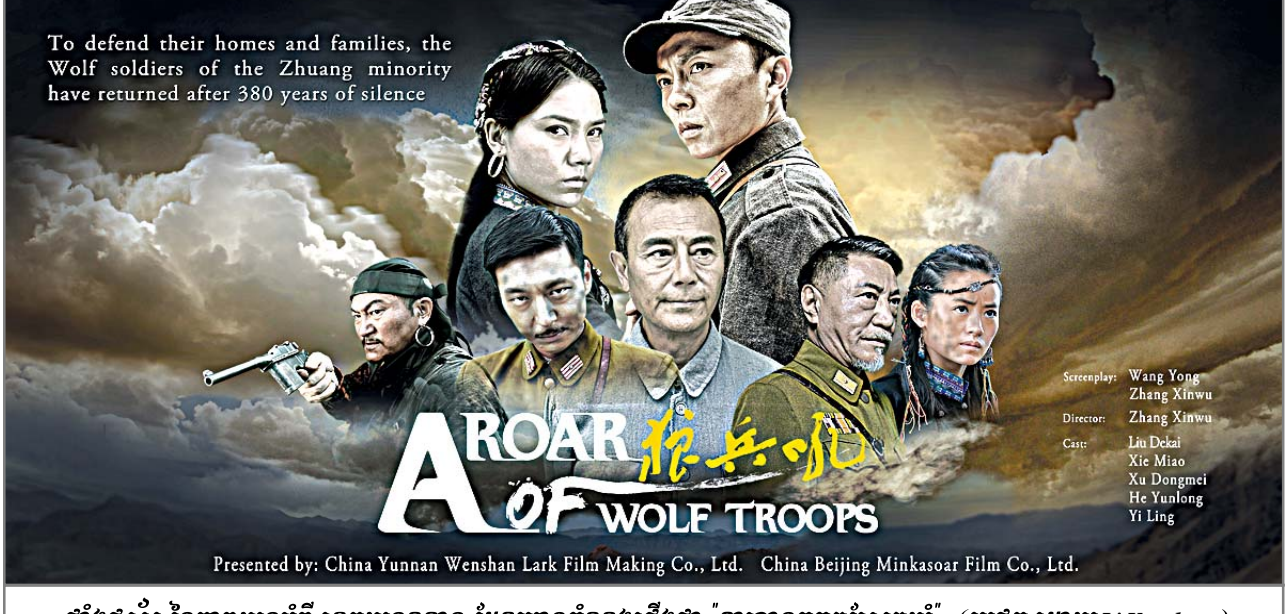
មណ្ឌលស្វយ័តជំនាញបេតិកភ័យ រីយ៉ាង ដែលស្ថិតនៅភាគពាយ័ព្យនៃខេត្តយួនណាន គឺជាមរណីដ្ឋាន អភិវឌ្ឍន៍ទេសចរណ៍ដ៏ចម្បងនៅក្នុងខេត្តយួនណានកំពុងតែបង្កើនប្រាក់ចំណូលដល់ប្រជាពលរដ្ឋមូលដ្ឋាន និងជួយកាត់បន្ថយភាពក្រីក្ររបស់ប្រជាជន (រូបថត ដោយ Zhang Tong)

កាសែត "Indian Express" បានចុះផ្សាយអត្ថបទថា រដ្ឋាភិបាលចិនផ្តោតការយកចិត្តទុកដាក់ទៅលើគោលការណ៍ដែលចាត់ទុកមនុស្សជាមូលដ្ឋាន ហើយបានទទួលសមិទ្ធផលដ៏ច្រើនក្នុងការកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រ។ រដ្ឋាភិបាលចិនបានធ្វើឱ្យប្រជាជនរាប់លាននាក់រៀនសូត្រពីការអភិវឌ្ឍន៍និងភាពក្រីក្រតែប្រទេសចិនដែលមានស្ថានភាពស្រដៀងនឹងប្រទេសចិននៅទំនាទទួលនូវសមិទ្ធផលដូចប្រទេសចិនក្នុងកិច្ចការកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រទេ។ លោកណាពិលី ហ្សាតី អ្នកនាំពាក្យនៃគណបក្សរួមជាតិនិងវិកច្ឆន្នប្រទេសជាតិអេហ្ស៊ីបបានមានប្រសាសន៍

ថា ប្រទេសចិនកំពុងជំរុញការធ្វើកំណែទម្រង់ឱ្យកាន់តែស៊ីជម្រៅ។ ទន្ទឹមនឹងនេះ ការកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រនឹងក្លាយទៅជាមធ្យោបាយដ៏សំខាន់សម្រាប់លើកស្ទួយជីវភាពរស់នៅរបស់ប្រជាជន។ បទពិសោធន៍របស់ចិននឹងអាចផ្តល់ផលប្រយោជន៍ដល់បណ្តាប្រទេសនានាលើពិភពលោកដូច្នោះ មានប្រទេសច្រើនកំពុងតែសិក្សាស្រាវជ្រាវ និងរៀនសូត្រអំពីបទពិសោធន៍របស់ប្រទេសចិន។ លោកស៊ីមួយ ថា ខ្មែរផ្សេងៗអ្នកជំនាញការនៃវិទ្យាស្ថានសិក្សាស្រាវជ្រាវបញ្ហានាយសមុទ្រប្រទេសអង់គ្លេសបានបញ្ជាក់ថាបុព្វហេតុកាត់បន្ថយភាពក្រីក្ររបស់ប្រទេសចិនមានឧត្តមភាពសំខាន់លើវិស័យ២ គឺ១- ប្រទេសចិនបានរក្សាកំណើនសេដ្ឋកិច្ចដែលមានល្បឿនយ៉ាងលឿន។ នេះបានធ្វើឱ្យការងារកាត់បន្ថយភាពក្រីក្ររបស់ចិនអាចប្រមូលបានថវិកាគ្រប់គ្រាន់។ ២- ប្រទេសចិនមានស្ថិរភាពនយោបាយដែលអាចរក្សាស្ថិរភាពនិងនិរន្តរភាពប្រទេសជាតិអេហ្ស៊ីបបានមានប្រសាសន៍

តាមអំពីកិច្ចការកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រ។ ប្រទេសចិនបានទទួលសមិទ្ធផលដ៏ច្រើនក្នុងការអភិវឌ្ឍបុព្វហេតុកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រចំណែកបទពិសោធន៍របស់ប្រទេសចិនបានផ្តល់នូវគំរូដ៏ល្អប្រសើរបទពិសោធន៍របស់ចិននឹងអាចផ្តល់ផលប្រយោជន៍ដល់បណ្តាប្រទេសនានាលើពិភពលោកដូច្នោះ មានប្រទេសច្រើនកំពុងតែសិក្សាស្រាវជ្រាវ និងរៀនសូត្រអំពីបទពិសោធន៍របស់ប្រទេសចិន។ លោកលី យីនលីង អ្នកសិក្សាស្រាវជ្រាវអំពីបញ្ហាអន្តរជាតិ នៃវិទ្យាស្ថានអភិវឌ្ឍន៍រដ្ឋបាលជាតិប្រទេស ថៃ បានពោលថា សមិទ្ធផលដែលប្រទេសចិនទទួលបានក្នុងការអភិវឌ្ឍបុព្វហេតុកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រ នោះបានបង្ហាញឱ្យឃើញពីទស្សនៈគ្រប់គ្រងប្រទេសដែលចាត់ទុកមនុស្សជាមូលដ្ឋាន។ បើគិតតាមល្បឿននៃការអនុវត្តការងារកាត់បន្ថយភាពក្រីក្ររបស់ប្រទេសចិននៅឆ្នាំ២០២០ ប្រទេសចិននឹងអាចដោះស្រាយទាំងស្រុងនូវបញ្ហាក្រីក្រ។ ប្រទេសថៃក្នុងតែរៀនរូបទពិសោធន៍ដ៏ជោគជ័យពីប្រទេសចិនរួមមានគោលនយោបាយកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រដោយតម្រង់ទិសនិងបទពិសោធន៍ដ៏មានតម្លៃមួយចំនួនទៀត។ (ស៊ុនហួចឌី)

### ខ្សែភាពយន្តយួនណាន "ទាហានចចកស្រែកយំ" បានត្រូវលើកឈ្មោះដណ្តើមរង្វាន់ទិវាភាពយន្តអាមេរិក



ផ្តាំងផ្លូវនៃភាពយន្តអភិវឌ្ឍន៍ខេត្តយួនណាន ដែលមានចំណងជើងថា "ទាហានចចកស្រែកយំ" (រូបថត ដោយ Li Yuechun)

ក្នុងទិវាភាពយន្តអន្តរជាតិរដូវរងារក្រុងញូយ៉កលើកទី៧ ដែលរៀបចំនៅថ្ងៃទី១៧ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៨ ខ្សែភាពយន្តខេត្តយួនណានឈ្មោះ "ទាហានចចកស្រែកយំ" បានត្រូវលើកឈ្មោះដណ្តើមរង្វាន់ពីរ គឺរង្វាន់ភាពយន្តល្អបំផុត និងគូសម្តែងស្ត្រីល្អបំផុត។ ក្នុងទិវាភាពយន្តនេះខ្សែ

ភាពយន្ត "ទាហានចចកស្រែកយំ" បានត្រូវគណៈកម្មការជ្រើសរើសឱ្យចាក់បញ្ចាំងមុនគេនៅទីបំផុតអាមេរិកខាងជើងពោលគឺចាក់បញ្ចាំងជាលើកដំបូងនៅថ្ងៃទី២៥ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៨។ ប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយអាមេរិកបានធ្វើសម្ភាសន៍ពិសេសលើកជាមួយលោក វ៉ាង យ៉ុង និងអ្នកផលិតសំខាន់ៗជាច្រើនរូបទៀតនៃខ្សែភាពយន្តនេះ ដើម្បីស្វែងយល់

អំពីប្រភពរឿង និងគូសម្តែងក្នុងភាពយន្តនេះ។ គួរបញ្ជាក់ថា ខ្សែភាពយន្តនេះបានត្រូវលើកឈ្មោះឱ្យទៅដណ្តើមរង្វាន់ភាពយន្តល្អបំផុតចំណែកកញ្ញា សៀ គុងម៉ី ដែលជាគូសម្តែងសំខាន់នៃភាពយន្តនេះបានត្រូវគេលើកឈ្មោះឱ្យទៅដណ្តើមរង្វាន់គូសម្តែងល្អបំផុតក្នុងទិវាភាពយន្តអន្តរជាតិនេះ។ ដោយ លី យូលុន